

Žalovaná: Výkonná agentura pro výzkum (zástupci: V. Canetti a S. Payan Lagrou, zmocněnci, ve spolupráci s: C. Wagner a R. van der Hout, avocats)

Předmět věci

Žalobou podanou na základě článku 263 SFEU se žalobkyně domáhá zrušení rozhodnutí Výkonné agentury pro výzkum (REA) Ares(2019) 4590599 ze dne 16. července 2019, jímž byl zamítnut návrh, který předložila v rámci výzvy k předkládání návrhů H2020-SC6-Governance-2019.

Výrok

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Universität Bremen se ukládá náhrada nákladů řízení zahájených před Tribunálem. Výkonné agentuře pro výzkum (REA) se ukládá náhrada nákladů řízení o kasačním opravném prostředku před Soudním dvorem.

(¹) Úř. věst. C 399, 25.11.2019.

Rozsudek Tribunálu ze dne 22. března 2023 – Tazzetti v. Komise

(Věci T-825/19 a T-826/19) (¹)

(„Životní prostředí – Nařízení (EU) č. 517/2014 – Fluorované skleníkové plyny – Elektronický rejstřík kvót pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh – Podniky se stejným skutečným majitelem – Jediný výrobce nebo dovozce – Akt nepříznivě zasahující do právního postavení – Právní zájem na podání žaloby – Připustnost – Žádost o úpravu žaloby – Nepřipustnost – Námitka protiprávnosti – Výklad prováděcího nařízení v souladu se základním nařízením – Prováděcí pravomoc Komise“)

(2023/C 179/35)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Žalobkyně ve věci T 825/19: Tazzetti SpA (Volpiano, Itálie) (zástupci: M. Condinanzi, E. Ferrero a C. Vivani, avocats)

Žalobkyně ve věci T 826/19: Tazzetti SA (Madrid, Španělsko) (zástupci: M. Condinanzi, E. Ferrero a C. Vivani, avocats)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: G. Gattinara a E. Sanfrutos Cano, zmocněnci)

Předmět věci

Svémi žalobami podanými dne 4. prosince 2019 na základě článku 263 SFEU se žalobkyně domáhají zrušení rozhodnutí obsažených ve třech dopisech Evropské komise ze dne 27. a 30. září 2019 a ve dvou jejích e-mailech, ze dne 6. a 20. listopadu 2019, přijatých podle prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/661 ze dne 25. dubna 2019 o zajištění bezproblémového fungování elektronického rejstříku kvót pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh (Úř. věst. 2019, L 112, s. 11), a dále prováděcího nařízení Komise (EU) 2020/1604 ze dne 23. října 2020, kterým se podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 517/2014 o fluorovaných skleníkových plynech stanovují referenční hodnoty na období od 1. ledna 2021 do 31. prosince 2023 pro každého výrobce nebo dovozce, který podle uvedeného nařízení oznámil, že od 1. ledna [po 1. lednu] 2015 zákonně uvedl na trh v Unii částečně fluorované uhlovodíky (Úř. věst. 2020, L 364, s. 1).

Výrok rozsudku

- 1) Věci T-825/16 a T-826/19 se pro účely tohoto rozsudku spojují.

- 2) Rozhodnutí obsažená ve druhém dopise Evropské komise ze dne 27. září 2019, v jejím dopise ze dne 30. září 2019, jakož i v jejím e-mailu ze dne 20. listopadu 2019 v rozsahu, v němž je určen společně Tazzetti SpA a Tazzetti SA, se zrušují.
- 3) Ve zbývajících částech se žaloby zamítají.
- 4) Komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené společnostmi Tazzetti SpA a Tazzetti SA.

(¹) Úř. věst. C 45, 10.2.2020.

Rozsudek Tribunálu ze dne 29. března 2023 – Nouryon Industrial Chemicals a další v. Komise

(Věc T-868/19) (¹)

(„REACH – Hodnocení registrační dokumentace a kontrola souladu informací předložených žadateli o registraci – Žádost o dodatečné studie pro účely registrační dokumentace pro dimethylether – Studie prenatalní vývojové toxicity – Rozšířená jednogenerační studie toxicity pro reprodukci – Předběžná studie pro stanovení koncentrací – Článek 51 odst. 7 nařízení (ES) č. 1907/2006 – Zkouška na zvířatech – Článek 25 nařízení č. 1907/2006 – Zjevně nesprávné posouzení – Přiměřenost“)

(2023/C 179/36)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: Nouryon Industrial Chemicals BV (Amsterdam, Nizozemsko), Knoell NL BV (Maarssen, Nizozemsko), Grillo Werke AG (Duisburg, Německo), PCC Trade & Services GmbH (Duisburg) (zástupci: R. Cana, Z. Romata a H. Widemann, avocats)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: R. Lindenthal a K. Mifsud Bonnici, zmocněnci)

Vedlejší účastníci podporující žalovanou: Dánské království (zástupci: M. Søndahl Wolff, zmocněnec), Nizozemské království (zástupci: M. Bulterman, A. Hanje a J. Langer, zmocněnci), Švédské království (zástupci: A. Runeskjöld, C. Meyer Seitz, M. Salborn Hodgson, H. Shev, H. Eklinder, R. Shahsavan Eriksson a O. Simonsson, zmocněnci), Evropská agentura pro chemické látky (zástupci: M. Heikkilä, W. Broere, S. Mahoney a N. Herbatschek, zmocněnci)

Předmět věci

Žalobou založenou na článku 263 SFEU se žalobkyně domáhají zrušení prováděcího rozhodnutí Komise C(2019) 7336 final ze dne 16. října 2019 o kontrole souladu registrace dimethyletheru, přijatého, po předání ze strany Evropské agentury pro chemické látky, na základě čl. 51 odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH)

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Žalobkyně ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí, včetně nákladů souvisejících s řízením o předběžném opatření.
- 3) Dánské království, Nizozemské království, Švédské království a Evropská agentura pro chemické látky (ECHA) ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 68, 2.3.2020.